

Bibliothèque



GERER SES REFERENCES BIBLIOGRAPHIQUES AVEC ZOTERO

Juin 2012

Fonctionnalités de Zotero

- Constituer sa base personnelle de références en ligne en saisissant ou important les données
- Trier, classer ses références et organiser sa base
- Annoter ses références
- Rechercher des références précises dans sa base
- Produire automatiquement sa bibliographie dans un style donné
- Utiliser ses références dans un traitement de texte
- Exporter ses références
- Partager et collaborer (créer des groupes, diffuser sa base de références etc.)

Les sites compatibles

Liste complète sur : <http://www.zotero.org/translators>

[BBC News](#)

[Biblio.com](#)

[British Library Integrated Catalogue](#)

[CiteULike](#)

[École Normale Supérieure](#)

[Factiva](#)

[LexisNexis](#)

[Library of Congress](#)

[LibraryThing](#)

[OvidSP](#)

[Revues.org](#)

[ScienceDirect](#)

[SirsiDynix](#)

[SlideShare](#)

[Système universitaire de documentation \(SUDOC\)](#)

[HAL Archives-Ouvertes](#)

A l'enssib :

Biography reference bank

BiologyBrowser

Cairn

Compendex

Current Awareness abstract

Factiva

Francis

Humanities full Text

Index to organisms name

Information & knowledge management

Iter bibliography

Library and information studies

LISA

LISTA

LLIS

Management Xtra

OALster

Persée

Publie.net

Renaissance et Réforme

Researcher ID

Revues open access

Science direct

Scientific web plus

Scopus

Sin@l

Social science

Theses,fr

USPTO

Installation de Zotero

Le module

Zotero est un module (ou plugin) open source pour le navigateur **Firefox**, navigateur obligatoire pour utiliser Zotero. Zotero est disponible gratuitement sur le site <http://www.zotero.org> (ou sur <https://addons.mozilla.org/fr/firefox/>). Cliquer sur le bouton « *Download* » et redémarrer Firefox à la fin de l'installation.

Zotero Standalone & Connecteurs

Version indépendante de Firefox, plus légère, pouvant se connecter à Safari ou Chrome. Les deux versions de Zotero peuvent cohabiter.



La barre de citation

<http://www.zotero.org/support/fr/installation>

Elle s'insère dans un traitement de texte.

- Dans MS Word (sur Windows)
- Dans MS Word (sur Mac)
- Dans OpenOffice (Windows et Mac)

Les styles de citation

Aucun des styles proposés par défaut ne correspond aux normes françaises. Les normes *ISO-690 (Author-Date format, FR)* et *ISO-690 (Numeric format, FR)* sont téléchargeables sur la page <http://www.zotero.org/styles> en cliquant sur [\[Install\]](#).

Constitution d'une bibliothèque

Zotero est lié à un poste et à un login. Pour pouvoir accéder à sa bibliothèque depuis n'importe où, il faut se créer un compte <https://www.zotero.org/user/register> (100 Mo gratuits puis payant).

Cliquer sur *Action*
puis sur *Préférences*
puis sur *Synchronisation*

Se connecter depuis la page d'accueil de Zotero. Ouvrir ensuite Zotero et lancer la synchronisation au moyen de la flèche verte.

Récupération des données

Zotero est capable de récupérer des données de multiples sources, y compris celles d'un autre logiciel de gestion de références.

Lorsqu'une référence peut être récupérée, une icône apparaît dans la barre d'adresse de Mozilla :

Un dossier = une liste de référence

Un livre = un élément comme un livre, une notice...

Une page bleue = une page web

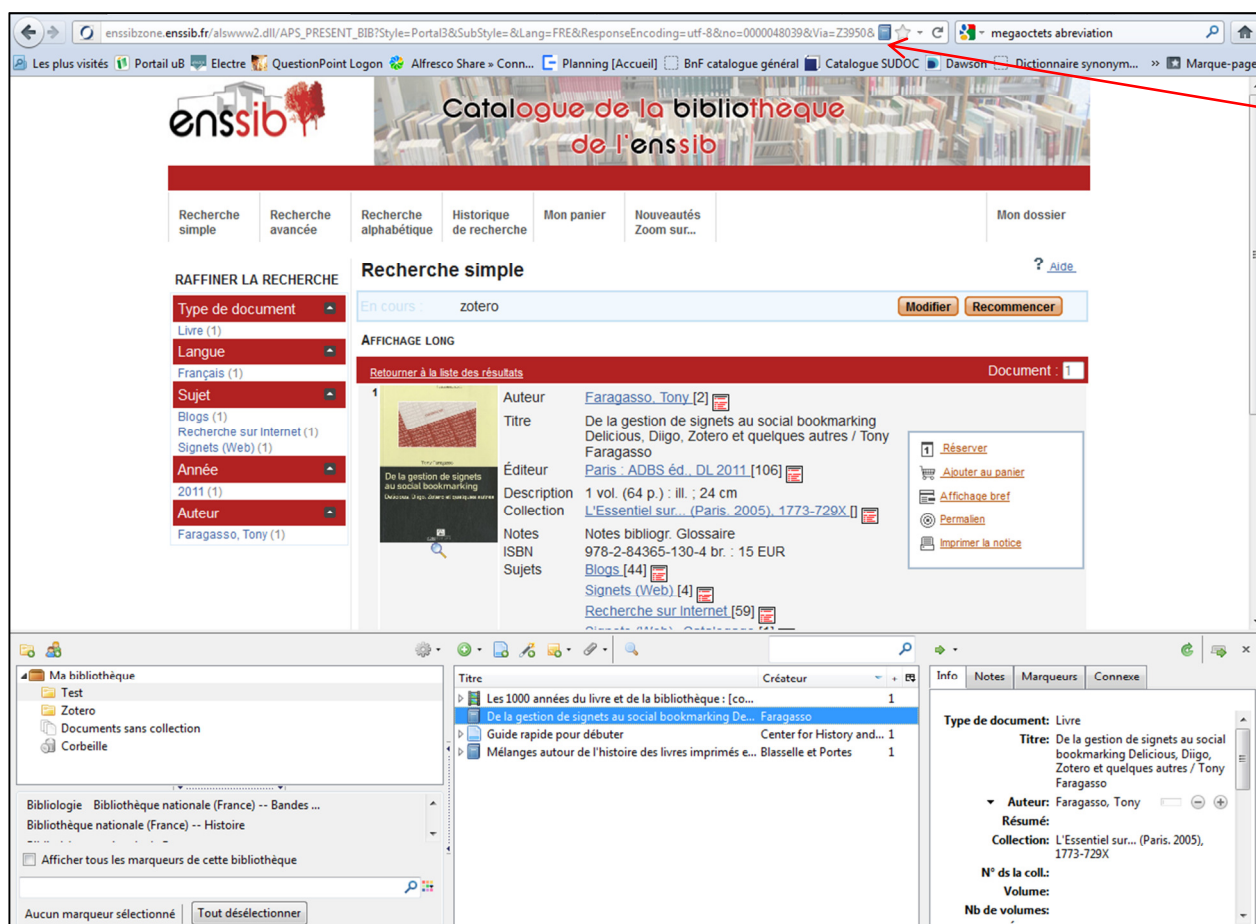
Une page blanche : un article

Il suffit d'ouvrir Zotero (en cliquant en bas à droite de l'écran Mozilla sur **zotero**) puis de cliquer sur l'icône pour intégrer la référence dans sa bibliothèque Zotero. Parfois, l'icône met un peu de temps avant d'apparaître.

Cas du catalogue de l'enssib



Le catalogue de l'enssib n'est pas compatible avec Zotero, c'est pourquoi aucune icône Zotero n'apparaît au niveau de la page de résultat.



La récupération est néanmoins possible à partir de l'affichage d'une notice.

Cas de la bibliothèque numérique de l'enssib

La bibliothèque numérique n'est pas compatible non plus avec Zotero

Pour obtenir une icône cliquable, il faut aller sur la **notice** d'un document



Le format PDF

Il est possible de récupérer les métadonnées des fichiers PDF lorsqu'elles ont été insérées par le créateur du PDF (ce n'est pas le cas dans la bibliothèque numérique de l'enssib, comme pour la majorité du web). Google Scholar et HAL indexent ces fichiers (exemple [Les deux sources de la morale et de la religion](#) dans Google Scholar).

Pour récupérer les métadonnées :

Insérer la référence PDF dans Zotero :

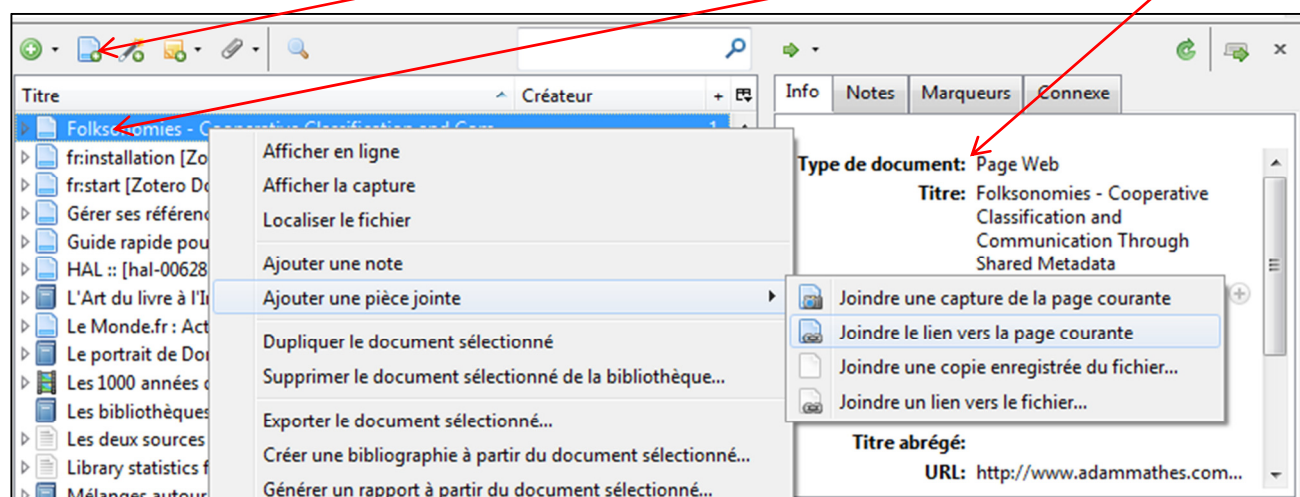
Enregistrer le PDF sur son poste puis faire glisser le fichier dans Zotero ou utiliser le bouton **Créer un document à partir de la page courante** (le document apparaît dans la bibliothèque avec une icône PDF).

Puis avec un clic droit, sélectionner **Récupérer les métadonnées du fichier PDF**. Une fenêtre s'ouvre et, si les métadonnées existent, le document adopte l'icône correspondant à son type.

La page de site web

Il est possible de récupérer la page web affichée comme référence et d'y joindre divers documents en cliquant droit sur la référence :

Exemple : Connotea (site permettant de créer, structurer, gérer, partager une base de données bibliographiques)



Connotea permet aussi d'exporter les références en bloc :

Cliquer sur *Export my library*
Puis sur *Download RIS*

Les tags sont importés avec les références

Cas d'une base de données : Cairn

Soit une icône dossier ou article apparaît dans la barre d'adresse du navigateur : cliquer dessus pour importer les références une à une dans Zotero.

Soit, on constitue une bibliographie dans Cairn pour exporter en bloc (créer un compte individuel) puis :

Cliquer sur bibliographie,
Cliquez sur exporter et choisir Zotero.

Les références ont souvent besoins d'être corrigées (les livres qui ne sont pas proposés en texte intégral sont référencés comme des articles par exemple)

Lorsque Zotero ne réussit pas à récupérer des données, utiliser le format **RIS** (ou BbiTex, RDF, MARC) pour les transférer (autre outils de référence) ou les importer (base de données).

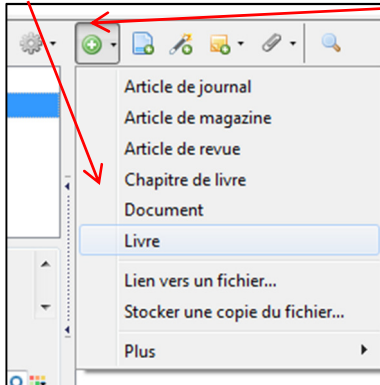
Ajouter un document par son identifiant



A l'aide de ce bouton, entrer un ISBN, DOI (Digital Object Identifier) ou un PMID (Identifiant pubmed) pour intégrer automatiquement la référence bibliographique.

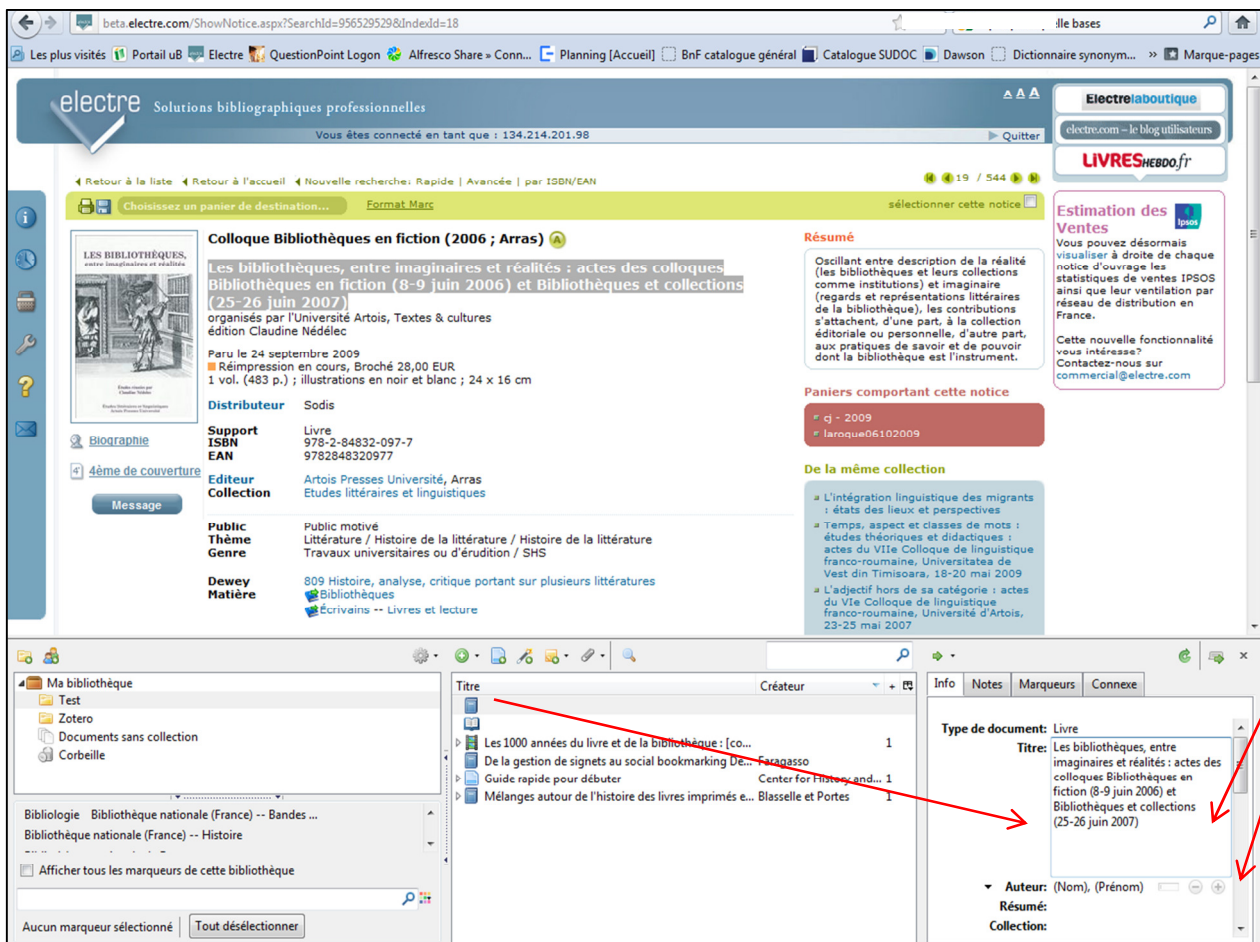
Saisie manuelle

Quand l'importation des références n'est pas possible, la saisie manuelle, encadrée par des formulaires de saisie par types de document est proposée avec le bouton *Nouveau document*.



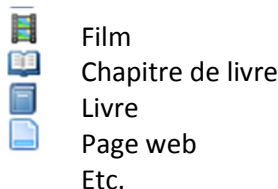
Il suffit de remplir les champs de la notice bibliographique.
Cliquez pour ouvrir une zone de saisie.

Utiliser le bouton  pour répéter un champ.



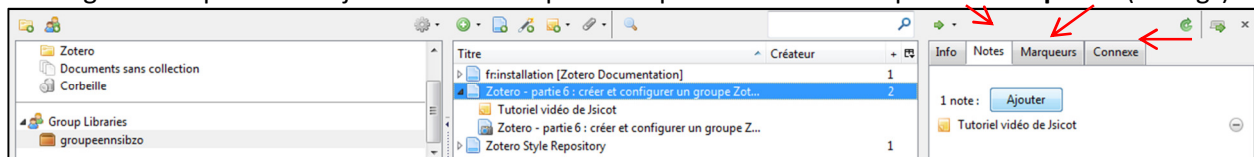
Organiser sa bibliothèque

Dans la bibliothèque, partie centrale de Zotero, chaque type de document est associé à une icône, comme dans un catalogue de bibliothèque :



La bibliothèque s'organise en arborescence de dossiers (collection) et sous-dossiers. Utiliser le bouton *Nouvelle collection...* et se positionner dans le dossier voulu.

Il est également possible d'ajouter des **notes** pour chaque référence ainsi que des **marqueurs** (ou tags).



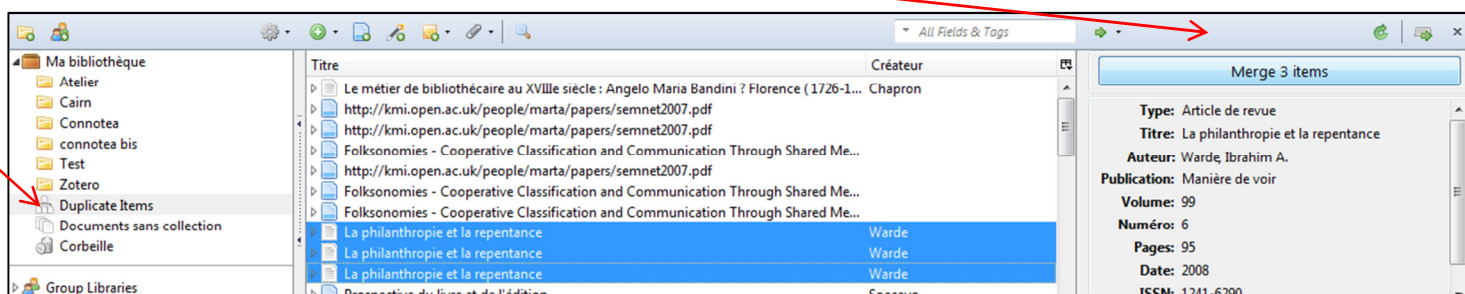
L'onglet **Connexe** permet de créer un lien entre deux références, où qu'elles soient classées dans la bibliothèque.

Dédoublonnage

Cliquer sur *Duplicate Items* pour afficher la liste des références présentes plusieurs fois dans la bibliothèque.

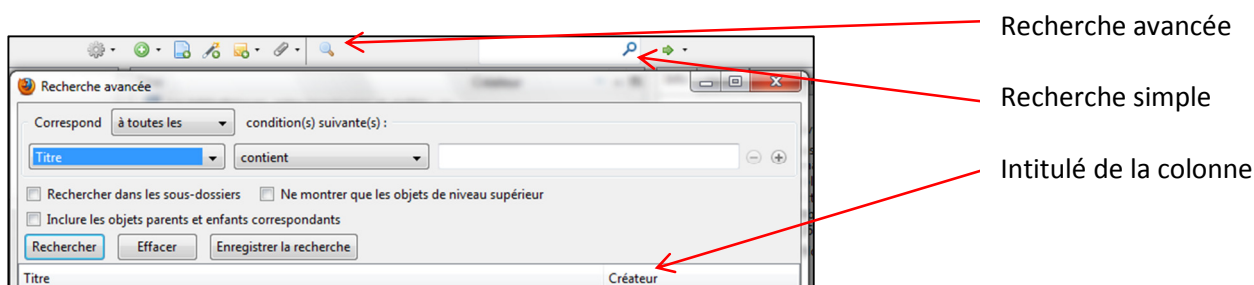
En cliquant sur une référence, les références semblables sont sélectionnées automatiquement.

Cliquer sur *Merge items* pour dédoubler.



Interroger sa bibliothèque

Une recherche simple et une recherche avancée sont proposées. Il est possible d'enregistrer ses recherches et de trier les résultats d'une recherche par champ en cliquant sur l'intitulé de la colonne.



Créer une bibliographie

Méthode 1

Sélectionner la ou les références dans la bibliothèque (clic droit + [Ctrl] ou [Shift]) puis choisir *Créer une bibliographie*.

Sélectionner le style de citation voulu et cocher « *copier dans le presse-papier* »

Ouvrir une page de traitement de texte et coller la bibliographie à l'endroit désiré.

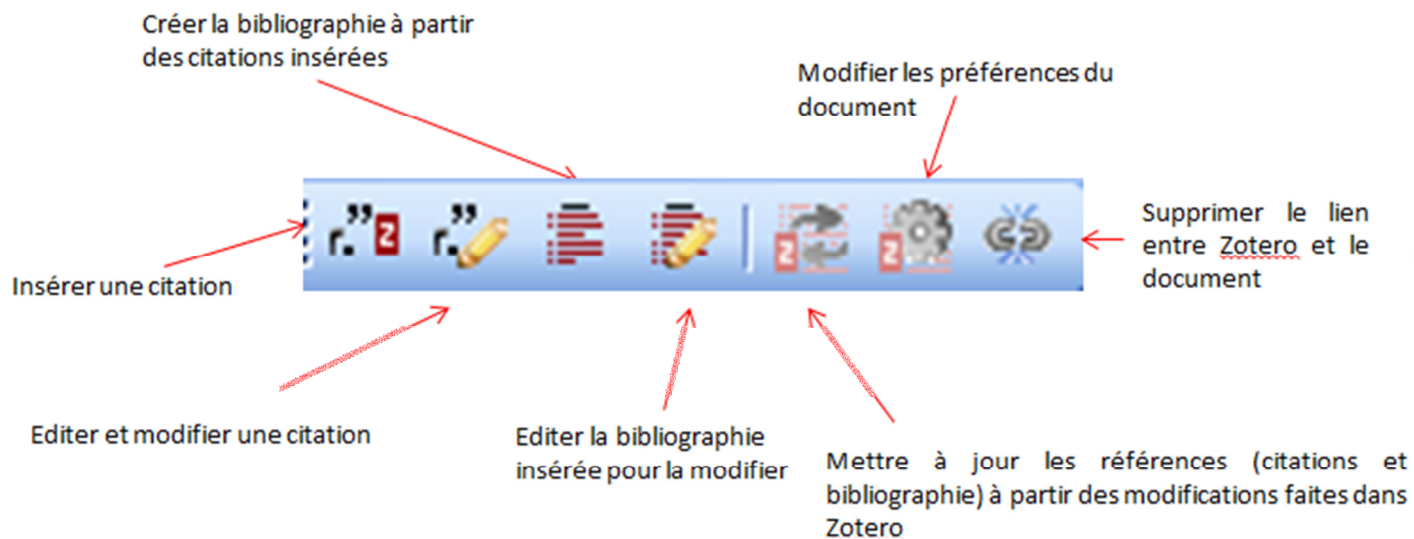
ISO proposant 2 style de citation (*Author-Date format, FR* et *Numeric format, FR*), Mieux vaut construire sa bibliographie en deux étapes si elle doit contenir à la fois des documents numériques et imprimés.

Sélectionner dans un premier temps les références d'un groupe, appliquer le format voulu puis coller la bibliographie.

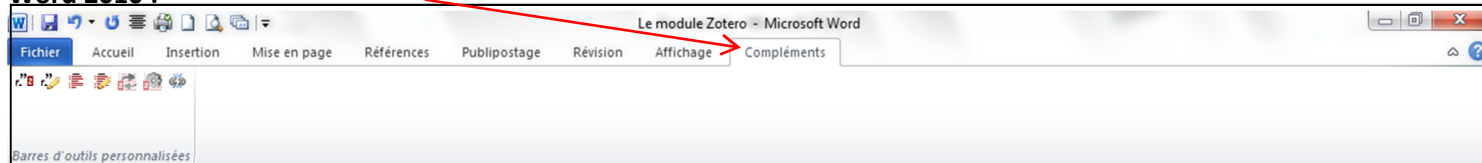
Dans un deuxième temps, effectuer la même procédure avec l'autre groupe de références.

Méthode 2

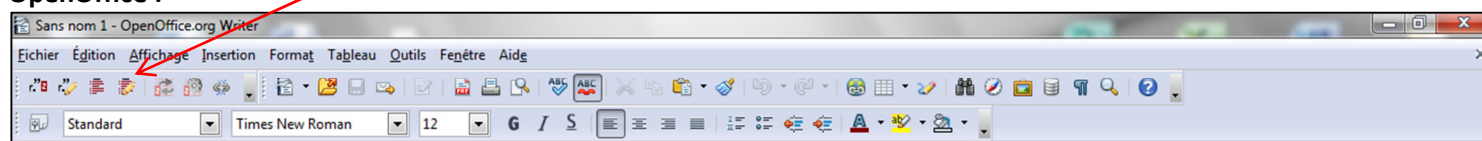
Ouvrir un document de traitement de texte où la **barre de citation Zotero** a été installée.



Word 2010 :



OpenOffice :



La citation

Faire une citation d'une référence présente dans la bibliothèque :

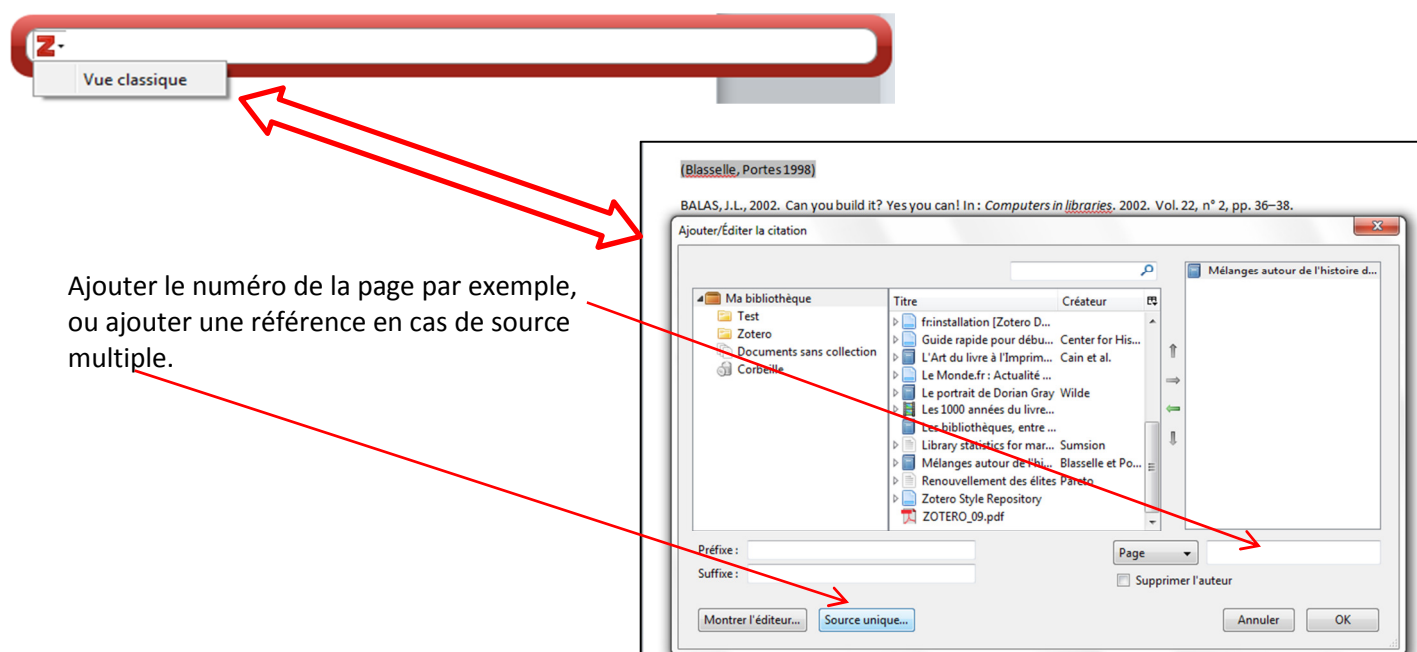
Ecrire dans son document : comme l'explique Untel « *Houlà, c'est vraiment intéressant* »

Cliquer sur *Insérer une citation*

Choisir le style de citation et la forme de citation (dans le corps du texte ou en note de bas de page). OK

Sélectionner la référence correspondante dans sa bibliothèque. OK

Cliquer sur *Editer une citation* après en avoir sélectionné une pour la corriger.



La bibliographie

Cliquer sur *Créer une bibliographie* une fois les citations insérées pour créer une bibliographie constituée des références des seules citations.

Comme l'explique Faragasso « *Houlà, c'est vraiment intéressant* » (Faragasso 2011), ...

« *Yes, you can !* » nous rappelle J.-L. Balas (Balas, 2002)

Il faut prendre en compte le conseil suivant « *A l'impossible, nul n'est tenu* » (Blasselle, Portes 1998) car...

BALAS, J.L., 2002. Can you build it? Yes you can! In : *Computers in libraries*. 2002. Vol. 22, n° 2, pp. 36–38.

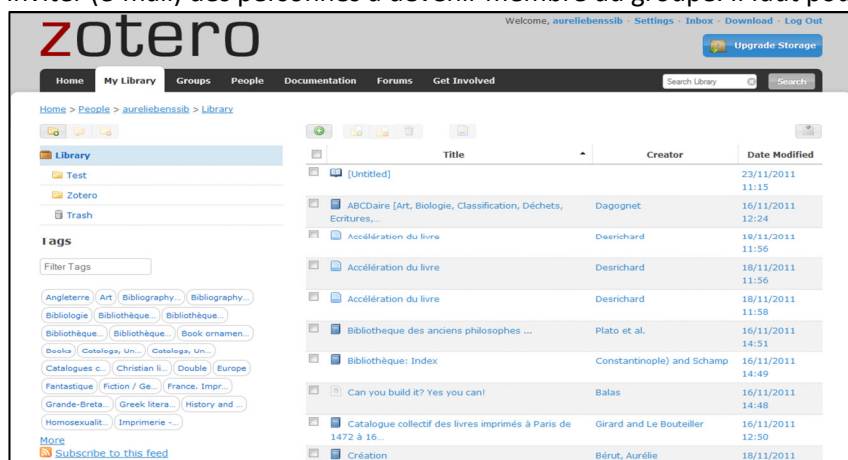
BLASSELLE, Bruno et PORTES, Laurent, 1998. *Mélanges autour de l'histoire des livres imprimés et périodiques*. S.l. : s.n. ISBN 2-7177-2063-4.

Publ. à l'occasion de l'inauguration des salles de recherche de la BNF (rez-de-jardin) sur le site François-Mitterrand/Tolbiac, le 8 octobre 1998

FARAGASSO, Tony, 2011. *De la gestion de signets au social bookmarking Delicious, Diigo, Zotero et quelques autres / Tony Faragasso*. S.l. : s.n. L'Essentiel sur... (Paris. 2005), 1773-729X.


Partager


Zotero propose de partager des bibliothèques en créant des groupes d'utilisateurs. Il existe 3 formes de groupes différents, du public ouvert au privé et caché. Le créateur du groupe paramètre les droits des utilisateurs et peut inviter (e-mail) des personnes à devenir membre du groupe. Il faut pour cela avoir un compte ouvert dans Zotero.

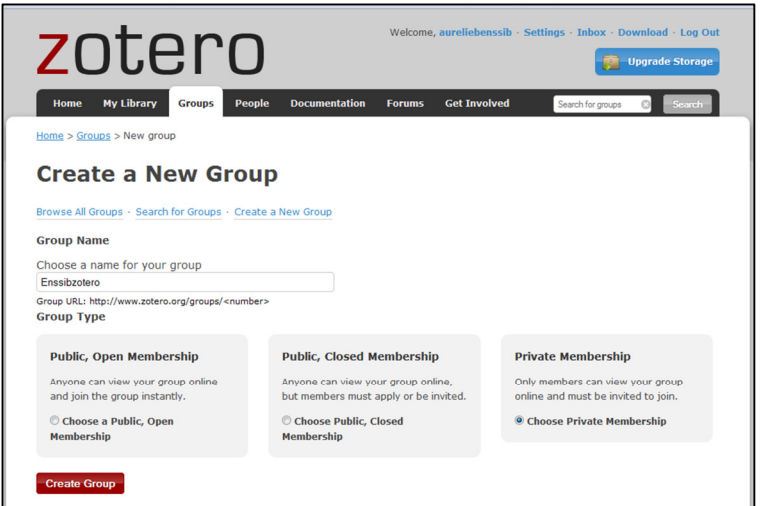


The screenshot shows the Zotero web interface. At the top, there's a navigation bar with links like Home, My Library, Groups, People, Documentation, Forums, and Get Involved. Below this, there's a search bar and a list of items. The items are displayed in a table with columns for Title, Creator, and Date Modified. The items include 'Test', 'Zotero', 'Trash', 'ABCdaire [Art, Biologie, Classification, Déchets, Ecritures,...]', 'Accélération du livre', 'Bibliothèque des anciens philosophes ...', 'Bibliothèque: Index', 'Can you build it? Yes you can!', 'Catalogue collectif des livres imprimés à Paris de 1472 à 16...', and 'Création'. There are also tags on the left side, such as 'Angleterre', 'Art', 'Bibliography...', 'Bibliographie...', 'Bibliologie', 'Bibliothèque...', 'Book ornamen...', 'Books', 'Catalogs, Un...', 'Catalogs, Un...', 'Fantastique', 'Fiction / Ge...', 'France, Impr...', 'Grande-Breta...', 'Greek litera...', 'History and ...', 'Homosexualit...', 'Imprimerie ...', and 'More'. A 'Subscribe to this feed' link is also visible.

Bibliothèque en ligne

Utiliser le bouton  ou bien passer par le site Zotero :

Penser à synchroniser  à chaque étape de la constitution d'un groupe et de la création d'une bibliothèque.



Pour aller plus loin

Zotero propose de nombreuses fonctionnalités et possibilités de paramétrage qui ne sont pas exposées ici.

CLAVERT, Frédéric. Des plug-ins Firefox pour Zotero.... In : *Zotero francophone* [en ligne]. 24 juin 2011. [Consulté le 23 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://zotero.hypotheses.org/329>.

CLAVERT, Frédéric. Nouveau tutorial sur Zotero. In : *Zotero francophone* [en ligne]. 24 juin 2011. [Consulté le 23 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://zotero.hypotheses.org/324>.

CLAVERT, Frédéric. Mise à jour et perfectionnement du style Tracés. In : *Zotero francophone* [en ligne]. 24 juin 2011. [Consulté le 23 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://zotero.hypotheses.org/317>.

CLAVERT, Frédéric. Connectez Safari et Chrome à Zotero pour Firefox. In : *Zotero francophone* [en ligne]. 21 juillet 2011. [Consulté le 23 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://zotero.hypotheses.org/340>.

CLAVERT, Frédéric. Des nouvelles de Zotero Everywhere.... In : *Zotero francophone* [en ligne]. 16 août 2011. [Consulté le 23 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://zotero.hypotheses.org/354>.

CLAVERT, Frédéric. Sortie d'une première version beta de Zotero 3 (Firefox and Standalone). In : *Zotero francophone* [en ligne]. 24 août 2011. [Consulté le 23 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://zotero.hypotheses.org/369>.

CLAVERT, Frédéric. Zotero devient mobile.... In : *Zotero francophone* [en ligne]. 22 septembre 2011. [Consulté le 23 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://zotero.hypotheses.org/381>.

CLAVERT, Frédéric. Zot'Apéro. In : *Zotero francophone* [en ligne]. 12 octobre 2011. [Consulté le 23 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://zotero.hypotheses.org/400>.

fr:installation [Zotero Documentation]. In : [en ligne]. [Consulté le 18 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://www.zotero.org/support/fr/installation>.

Zotero Style Repository. In : [en ligne]. [Consulté le 18 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://www.zotero.org/styles>.

Zotero - partie 6 : créer et configurer un groupe Zotero on Vimeo. In : [en ligne]. [Consulté le 23 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://vimeo.com/16624665>.

fr:start [Zotero Documentation]. In : [en ligne]. [Consulté le 23 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <http://www.zotero.org/support/fr/start>.

translators [Zotero Documentation]. In : [en ligne]. [Consulté le 23 novembre 2011]. Disponible à l'adresse : <https://www.zotero.org/support/translators>.